

# Activa Supersorb

## PUNKT 1: Identifikation af stoffet/blandingen og af selskabet/virksomheden

### 1.1. Produktidentifikator

**Handelsnavn**

Activa Supersorb

**Artikel nr.**

39038

**UFI kode**

8K3G-V3XD-000C-SC87

### 1.2. Relevante identificerede anvendelser for stoffet eller blandingen samt anvendelser, der frarådes

**Produkt type**

Absorptionsmiddel

**Brug**

PC35 - Vaske- og rensesubstanter (herunder opløsningsmiddelbaserede produkter).

### 1.3. Nærmere oplysninger om leverandøren af sikkerhedsdatabladet

**Leverandør**

Hygienteknik Sverige AB

## Adresse

Långångsvägen 2  
721 32 Västerås  
Sverige

## Telefon

+46 21-10 41 00

## E-mail

info@hygienteknik.se

## Hjemmeside

<https://hygienteknik.se/>

## Kontakt person

Linnea Rosendal

### 1.4. Nødtelefon

**Giftlinjen/Yderligere nødtelefonnummer**

+45 82 12 12 - Giftlinjen

# Activa Supersorb

## PUNKT 2: Fareidentifikation

### 2.1. Klassificering af stoffet eller blandingen

*Klassifikation i henhold til forordning (EF) nr. 1272/2008 med senere ændringer*

#### **Klassifikation**

Hudsensibilisering, kategori 1

#### **Faresætninger**

H317

#### **Beskrivelse**

Produktet indeholder: Limonene, Linalool

### 2.2. Mærkningselementer

*Mærkning i henhold til forordning (EF) nr. 1272/2008 med senere ændringer*

#### **Farepiktogrammer**



#### **Signalord**

Advarsel

#### **Faresætninger**

H317 Kan udløse allergisk hudreaktion.

#### **Sikkerhedsætning(er)**

P102 Opbevares utilgængeligt for børn.

P280.1 Bær beskyttelseshandsker.

P302 + P352 VED KONTAKT MED HUDEN: Vask med rigeligt vand/Håndsæbe.

P333 + P313 Ved hudirritation eller udslet: Søg lægehjælp.

P501 Indholdet/holderen bortskaffes i Nærmeste genbrugscenter.

### 2.3. Andre farer

Denne blanding/produkt indeholder ingen stoffer, der anses opfyldte kriterierne for klassificering som PBT- og/eller vPvB-stoffer.

Indeholder ikke et hormonforstyrrende stof (EDC) i en koncentration på  $\geq 0,1$  %.

### Andre

Mærkning i henhold til (EF) nr. 648/2004:

<5%: parfume ; Limonene, Linalool, Hexyl Cinnamal, Citronellol, Citral

## Activa Supersorb

## PUNKT 3: Sammensætning af/ oplysning om indholdsstoffer

## 3.2. Blandinger

Kemisk navn	CAS nr. EF nr. REACH nr. Indeks Nr.	Konc.	Klassifikation	H-sætning M-faktor akut M-faktor kronisk	Note
Natriumpolyakrylat tværbundet	9033-79-8 682-676-2 - -	45 - 60%	-	- - -	-
(R)-p-mentha-1,8-dien; D-limonen	5989-27-5 227-813-5 01-2119529223-47 601-096-00-2	0 - <0,35%	Flam. Liq. 3, Asp. Tox. 1, Skin Irrit. 2, Skin Sens. 1B, Aquatic Acute 1, Aquatic Chronic 3	H226, H304, H315, H317, H400, H410, H412 M-acut=1 -	C
Linalool	78-70-6 201-134-4 01-2119474016-42 603-235-00-2	<0,1%	Skin Sens. 1B	H317 - -	-

**Produktet er baseret på**

Klassificeringen er baseret på data fra kemikalieleverandøren samt <http://echa.europa.eu/> (databaser)

**Yderligere information om indgående stoffer**

Den fuldstændige tekst til H-/EUH-erklæringerne, der er nævnt i dette afsnit, findes i punkt 16.

## PUNKT 4: Førstehjælpsforanstaltninger

## 4.1. Beskrivelse af førstehjælpsforanstaltninger

**Indånding**

VED INDÅNDING: Flyt personen til et sted med frisk luft og sørg for, at vejtrækningen lettes.

**Hudkontakt**

VED KONTAKT MED HUDEN: Vask med rigeligt sæbe og vand.

**Øjenkontakt**

VED KONTAKT MED ØJNENE: Skyl forsigtigt med vand i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser, hvis dette kan gøres let. Fortsæt skylning.

Søg læge ved fortsatte gener.

**Indtagelse**

Drik et par glas vand eller mælk.

I TILFÆLDE AF INDTAGELSE: Kontakt GIFTLINJEN/læge/... i tilfælde af ubehag.

# Activa Supersorb

## 4.2. Vigtigste symptomer og virkninger, både akutte og forsinkede

### Indånding

Vurderes ikke å være irriterende ved indånding

### Hudkontakt

Svagt irriterende.

### Øjenkontakt

Let irriterende.

### Indtagelse

Kan forårsage mavesmerter og ubehag

## 4.3. Angivelse af om øjeblikkelig lægehjælp og særlig behandling er nødvendig

Behandles symptomatisk.

## PUNKT 5: Brandbekæmpelse

### 5.1. Slukningsmidler

#### Egnede slukningsmidler

Ved brand: Anvend alkoholresistent skum, kuldioxid, tørt pulver eller vandtåge til brandslukning.

#### Uegnede slukningsmidler

Undgå stærk vandstråle direkte mod brandstedet, da det vil sprede ilden.

### 5.2. Særlige farer i forbindelse med stoffet eller blandingen

Undgå indånding af brandrøg. Ved brand kan der dannes sundhedsskadelige gasser.

### 5.3. Anvisninger for brandmandskab

#### Særlige personlige værnemidler for beredskabet

Brug beskyttelsesbeklædning og selvforstærkende åndedrætsværn.

## PUNKT 6: Forholdsregler over for udslip ved uheld

### 6.1. Personlige sikkerhedsforanstaltninger, personlige værnemidler og nødprocedurer

Undgå kontakt med huden og øjnene.

Anvend de påkrævede personlige værnemidler.

### 6.2. Miljøbeskyttelsesforanstaltninger

Undgå udslip i overfladevand, jord og miljø

Undgå udledning til kloak.

### 6.3. Metoder og udstyr til inddæmning og oprensning

Udslip opsamles.

Hvis muligt, genanvend spildt produkt

Spild opsamles med skovl, kost eller lignende.

# Activa Supersorb

## 6.4. Henvisning til andre punkter

- Vedrørende opbevaring og håndtering, se afsnit 7.
- Vedrørende personlige værnemidler, se punkt 8.
- Vedrørende bortskaffelse, se punkt 13.

## PUNKT 7: Håndtering og opbevaring

### 7.1. Forholdsregler for sikker håndtering

#### Forebyggende sikkerhedsforanstaltninger

- Anvend ikke produktet, før alle advarsler er læst og forstået.
- Vask tilsmudset hud grundigt efter brug.
- Undgå kontakt med huden og øjnene.
- Ventiler godt.

### 7.2. Betingelser for sikker opbevaring, herunder eventuel uforenelighed

- Opbevares altid i samme materiale som originalbeholderen.
- Opbevares på et godt ventileret sted. Hold beholderen tæt lukket.
- Beskyttes mod fugt.

### 7.3. Særlige anvendelser

- Identificerede anvendelser for dette produkt er beskrevet i punkt 1.2.

## PUNKT 8: Eksponeringskontrol/personlige værnemidler

### 8.1. Kontrolparametre

#### Grænseværdier

Toksikologiske egenskaber af indholdsstoffer findes via ECHAs databaser på <http://echa.europa.eu/>

#### DNEL/DMEL

Navn på blanding/stof (CAS nr./EF nr. )	Type	Eksponering	Værdi	Befolkning	Effekter
Linalool (78-70-6/201-134-4)	DNEL	Kronisk (langvarig) Indånding	24,58 mg/m <sup>3</sup>	Medarbejdere	Systemiske
Linalool (78-70-6/201-134-4)	DNEL	Kronisk (langvarig) Dermal	3,5 mg/kg krops- vægt/dag	Medarbejdere	Systemiske
Linalool (78-70-6/201-134-4)	DNEL	Kronisk (langvarig) Dermal	3 mg/cm <sup>2</sup>	Medarbejdere	Lokale
Linalool (78-70-6/201-134-4)	DNEL	Akut (kortvarig) Indånding	3 mg/cm <sup>2</sup>	Medarbejdere	Lokale
(R)-p-mentha-1,8-dien; D-limonen (5989-27-5/227-813-5)	DNEL	Kronisk (langvarig) Indånding	66,7 mg/m <sup>3</sup>	Medarbejdere	Systemiske
(R)-p-mentha-1,8-dien; D-limonen	DNEL	Kronisk (langvarig)	9,5 mg/kg krops-	Medarbejdere	Systemiske

## Activa Supersorb

Navn på blanding/stof (CAS nr./EF nr. )	Type	Eksposering	Værdi	Befolkning	Effekter
(5989-27-5/227-813-5)		Oral	vægt/dag		

PNEC/PEC

Navn på blanding/stof (CAS nr./EF nr. )	Type	Delmiljø	Værdi
Linalool (78-70-6/201-134-4)	PNEC	Havvand	20 µg/l
Linalool (78-70-6/201-134-4)	PNEC	Ferskvand	200 µg/l
(R)-p-mentha-1,8-dien; D-limonen (5989-27-5/227-813-5)	PNEC	Ferskvand	14 µg/l
(R)-p-mentha-1,8-dien; D-limonen (5989-27-5/227-813-5)	PNEC	Havvand	1,4 µg/l
(R)-p-mentha-1,8-dien; D-limonen (5989-27-5/227-813-5)	PNEC	Rensningsanlæg	1,8 mg/l
(R)-p-mentha-1,8-dien; D-limonen (5989-27-5/227-813-5)	PNEC	Sediment (ferskvand)	3,85 mg/kg sediment tørvægt
(R)-p-mentha-1,8-dien; D-limonen (5989-27-5/227-813-5)	PNEC	Sediment (havvand)	385 µg/kg sediment tørvægt

**8.2. Eksposeringskontrol****Egnede foranstaltninger til eksposeringskontrol**

Øjenskylleflaske skal være ved arbejdsstedet.  
Ventiler godt.

**Symboler for personlige værnemidler****Øjne- og ansigtsbeskyttelse**

Normalt ikke nødvendigt

**Beskyttelse af hænder**

Brug egnede beskyttelseshandsker ved risiko for hudkontakt.

**Hudbeskyttelse**

Ingen særlige krav.

**Åndedrætsværn**

Ingen særlige krav.

# Activa Supersorb

## PUNKT 9: Fysisk og kemiske egenskaber

### 9.1. Oplysninger om grundlæggende fysiske og kemiske egenskaber

**Fysisk form**

Fast stof

**Farve**

Hvid / offwhite.

**Lugt**

Citrus.

**Smeltepunkt/Frysepunkt**

Ingen data tilgængelige

**Kogepunkt eller begyndelseskogepunkt og kogepunktsinterval**

Ingen data tilgængelige

**Antændelighed**

Ingen data tilgængelige

**Øvre og nedre eksplosionsgrænse**

Ingen data tilgængelige

**Flammepunkt**

Ingen data tilgængelige

**Selvantændelsestemperatur**

Ingen data tilgængelige

**Nedbrydningsstemperatur**

Ingen data tilgængelige

**pH**

Ingen data tilgængelige

**Kinematisk viskositet**

Ingen data tilgængelige

**Opløselighed**

Ingen data tilgængelige

**Fordelingskoefficient n-oktanol/vand (logværdi)**

Ingen data tilgængelige

**Damptryk**

Ingen data tilgængelige

**Massefylde og/eller relativ massefylde**

Ingen data tilgængelige

## Activa Supersorb

### Relativ dampmassefylde

Ingen data tilgængelige

### Partikelegenskaber

Ingen data tilgængelige

### 9.2. Andre oplysninger

Ingen data tilgængelige

## PUNKT 10: Stabilitet og reaktivitet

### 10.1. Reaktivitet

Produktet er stabilt under de betingelser, der er angivet i afsnit 7 (Håndtering og opbevaring).

### 10.2. Kemisk stabilitet

Stabil under normale temperaturforhold og anbefalet brug.

### 10.3. Risiko for farlige reaktioner

Ingen kendte.

### 10.4. Forhold, der skal undgås

Ingen kendte.

### 10.5. Materialer, der skal undgås

Stærkt oxiderende stoffer.  
Stærke baser.

### 10.6. Farlige nedbrydningsprodukter

Ingen kendte.

## PUNKT 11: Toksikologiske oplysninger

### 11.1. Oplysninger om fareklasser som defineret i forordning (EF) nr. 1272/2008

Toksikologiske data for denne præparat er ikke tilgængelige.  
Toksikologiske egenskaber af indholdsstoffer findes via ECHAs databaser på <http://echa.europa.eu/>

#### Hudætsning/-irritation

Dette produkt er ikke klassificeret som irriterende/korrosivt for huden i henhold til CLP 1272/2008.

#### Alvorlig øjenskade/øjenirritation

Dette produkt er ikke klassificeret til at forårsage alvorlig øjenskade/øjenirritation i henhold til CLP1272/2008.

#### Respiratorisk sensibilisering eller hudsensibilisering

Dette produkt er klassificeret som hudsensibiliserende og kan forårsage en allergisk reaktion.



# Activa Supersorb

## Kimcellemutagenitet

Dette produkt er ikke klassificeret som kræftfremkaldende eller mutagent.

## Kræftfremkaldende

Dette produkt er ikke klassificeret som kræftfremkaldende eller mutagent.

## Enkel STOT-eksponering

Kriterierne for klassificering kan på grundlag af de foreliggende data ikke anses for at være opfyldt

## Aspirationsfare

Nej.

## 11.2. Oplysninger om andre farer

### Hormonforstyrrende egenskaber

Indeholder ikke et hormonforstyrrende stof (EDC) i en koncentration på  $\geq 0,1\%$ .

## PUNKT 12: Miljøoplysninger

### 12.1. Toksicitet

#### Akut toksicitet

Toksikologiske data for denne præparat er ikke tilgængelige.

De indholdsstoffer økotoksikologiske egenskaber findes via ECHAs databaser på <http://echa.europa.eu/>

#### Akut toksicitet for fisk

Navn på blanding/stof CAS / EC nr.	Måle type	Værdi / Resultat	Varighed af eksponering
(R)-p-mentha-1,8-dien; D-limonen 5989-27-5 / 227-813-5	LC50	460 - 720 µg/l	4 dagar
(R)-p-mentha-1,8-dien; D-limonen 5989-27-5 / 227-813-5	EC50	688 - 702 µg/L	4 dagar

#### Akut toksicitet for alger

Navn på blanding/stof CAS / EC nr.	Måle type	Værdi / Resultat	Varighed af eksponering
(R)-p-mentha-1,8-dien; D-limonen 5989-27-5 / 227-813-5	EC50	214-320µg/L	72h
(R)-p-mentha-1,8-dien; D-limonen 5989-27-5 / 227-813-5	EC50	250µg/L	48h
(R)-p-mentha-1,8-dien; D-limonen	NOEC	90µg/L	48h

## Activa Supersorb

Navn på blanding/stof CAS / EC nr.	Måle type	Værdi / Resultat	Varighed af eksponering
5989-27-5 / 227-813-5			
(R)-p-mentha-1,8-dien; D-limonen 5989-27-5 / 227-813-5	EC10	140µg/L	48h

**Akut toksicitet for krebsdyr**

Navn på blanding/stof CAS / EC nr.	Måle type	Værdi / Resultat	Varighed af eksponering
(R)-p-mentha-1,8-dien; D-limonen 5989-27-5 / 227-813-5	EC50	307 - 510 µg/L	48h
(R)-p-mentha-1,8-dien; D-limonen 5989-27-5 / 227-813-5	EC50	840 µg/L	24h
(R)-p-mentha-1,8-dien; D-limonen 5989-27-5 / 227-813-5	EC10	420 µg/L	48h
(R)-p-mentha-1,8-dien; D-limonen 5989-27-5 / 227-813-5	EC10	450 µg/L	24h

**Toksicitet i mikro-/makroorganismer**

Navn på blanding/stof CAS / EC nr.	Måle type	Værdi / Resultat	Varighed af eksponering
(R)-p-mentha-1,8-dien; D-limonen 5989-27-5 / 227-813-5	EC50	209mg/l	3h
(R)-p-mentha-1,8-dien; D-limonen 5989-27-5 / 227-813-5	EC10	18 mg/L	3h

**Kronisk toksicitet**

Navn på blanding/stof CAS / EC nr.	Måle type	Værdi / Resultat	Varighed af eksponering	Art
(R)-p-mentha-1,8-dien; D-limonen 5989-27-5 / 227-813-5	NOEC	80 µg/L	28 dagar	Fisk
(R)-p-mentha-1,8-dien; D-limonen	NOEC	9 - 370 µg/L	8 dagar	fisk

## Activa Supersorb

Navn på blanding/stof CAS / EC nr.	Måle type	Værdi / Resultat	Varighed af eksponering	Art
5989-27-5 / 227-813-5				
(R)-p-mentha-1,8-dien; D-limonen 5989-27-5 / 227-813-5	LOEC	190 - 670 µg/L	8 dagar	kräftdjur
(R)-p-mentha-1,8-dien; D-limonen 5989-27-5 / 227-813-5	EC10	370 - 670 µg/L	8 dagar	fisk
(R)-p-mentha-1,8-dien; D-limonen 5989-27-5 / 227-813-5	LC10	320 µg/L	8 dagar	fisk
(R)-p-mentha-1,8-dien; D-limonen 5989-27-5 / 227-813-5	NOEC	50 - 80 µg/L	21 dagar	-
(R)-p-mentha-1,8-dien; D-limonen 5989-27-5 / 227-813-5	LOEC	173 µg/L	21 dagar	Kräftdjur
(R)-p-mentha-1,8-dien; D-limonen 5989-27-5 / 227-813-5	EC10	153 µg/L	21 dagar	kräftdjur
(R)-p-mentha-1,8-dien; D-limonen 5989-27-5 / 227-813-5	EC50	188 µg/L	21 dagar	Kräftdjur

**12.2. Persistens og nedbrydelighed**

Ingen data tilgængelige

**12.3. Bioakkumuleringspotentiale****Bioakkumuleringspotentiale**

Produktet vurderes ikke at bioakkumulere i miljøet.

**12.4. Mobilitet i jord**

Ingen data tilgængelige

**12.5. Resultater af PBT- og vPvB-vurdering****Resultat af PBT og vPvB vurdering**

Denne blanding/produkt indeholder ingen stoffer, der anses opfyldte kriterierne for klassificering som PBT- og/eller vPvB-stoffer.

**12.6. Hormonforstyrrende egenskaber**

Indeholder ikke et hormonforstyrrende stof (EDC) i en koncentration på  $\geq 0,1$  %.

**12.7. Andre negative virkninger****Andre negative virkninger**

Ingen kendte.

**PUNKT 13: Bortskaffelse****13.1. Metoder til affaldsbehandling****Overvejelser om bortskaffelse**

Affaldet er klassificeret som farligt affald.

Undgå udledning til jord og vandmiljø.

**Emballage**

Emballagen afleveres på nærmeste genbrugscenter.

Affalds kode	Affaldsbeskrivelse
15 01 02	Plastemballage
07 06 09*	Halogenerede filterkager og brugte absorptionsmidler

Bemærk venligst - en stjerne (\*) ved siden af en kode angiver, at der er tale om farligt affald.

**PUNKT 14: Transportoplysninger****14.1. UN-nummer eller ID-nummer**

Er ikke omfattet af de internationale regler om transport af farligt gods (IMDG, IATA, ADR/AND/RID).

**14.2. UN-forsendelsesbetegnelse (UN proper shipping name)**

Ikke relevant

**14.3. Transportfareklasse(r)**

Ikke relevant

**14.4. Emballage gruppe**

Ikke relevant

**14.5. Miljøfarer****IMDG Marine Pollutant**

No

**14.6. Særlige forsigtighedsregler for brugeren**

Ikke relevant

**14.7. Bulktransport til søs i henhold til IMO-instrumenter**

Ikke relevant

# Activa Supersorb

## PUNKT 15: Oplysninger om regulering

### 15.1. Særlige bestemmelser/særlig lovgivning for stoffet eller blandingen med hensyn til sikkerhed, sundhed og miljø

#### EU-regler

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1907/2006 af 18. december 2006 om registrering, vurdering og godkendelse af samt begrænsninger for kemikalier (REACH).

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1272/2008 af 16. december 2008 om klassificering, mærkning og emballage af stoffer og blandinger (CLP).

Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 648/2004 af 31. marts 2004 om vaske- og rengøringsmidler

KOMMISSIONENS FORORDNING (EU) Nr. 1357/2014 af 18. december 2014 om afløsning af bilag III til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/98/EF om affald og om ophævelse af visse direktiver

#### Nationale bestemmelser

Bekendtgørelse om arbejde med stoffer og materialer.

Bekendtgørelse om grænseværdier for stoffer og materialer.

Bekendtgørelse om affald.

### 15.2. Kemikaliesikkerhedsvurdering

Ikke udført

# Activa Supersorb

## PUNKT 16: Andre oplysninger

### Forkortelser

ADN - Den europæiske konvention om international transport af farligt gods ad indre vandveje

ADR - Den europæiske konvention om international transport af farligt gods ad vej

ATE - Estimat for akut toksicitet (Acute Toxicity Estimate)

C&L - Klassificering og mærkning

CLP - Forordning (EF) nr. 1272/2008 om klassificering, mærkning og emballering (Classification Labelling Packaging Regulation)

CMR - Kræftfremkaldende, mutagen eller reproduktionstoksisk (Carcinogen, Mutagen, or Reproductive Toxicant)

CSR - Kemikaliesikkerhedsvurdering

DNEL - Afledt nuleffektniveau (Derived No Effect Level)

ECHA - Det Europæiske Kemikalieagentur

GHS - Globalt harmoniseret system til klassificering og mærkning af kemikalier

IATA - Den Internationale Luftfartssammenslutning (International Air Transport Association)

IMDG - Den internationale kode for søtransport af farligt gods (International Maritime Dangerous Goods)

Kow - Oktanol-vand-fordelingskoefficient

LC50 - Dødelig koncentration (Lethal Concentration) for 50 % af en forsøgspopulation

LD50 - Dødelig dosis (Lethal Dose) for 50 % af en forsøgspopulation

LoW - Listen over affald (List of Wastes)

OEL - Grænseværdi for erhvervsmæssig eksponering (Occupational Exposure Limit)

PBT - Persistent, bioakkumulerende og toksisk stof (Persistent, Bioaccumulative and Toxic)

PNEC - Forventet nuleffekt-koncentration (Predicted No Effect Concentration)

REACH – Forordning (EF) nr. 1907/2006 om registrering, vurdering og godkendelse af samt begrænsninger for kemikalier

RID - Reglementet for international befording af farligt gods med jernbane

SCBA - Luftforsynet åndedrætsværn (Self-Contained Breathing Apparatus)

STOT - Specifik målorgantoksicitet (Specific Target Organ Toxicity)

SVHC - Særligt problematiske stoffer

UFI - Unik formelidentifikator

vPvB - Meget persistent og meget bioakkumulerende (Very Persistent and Very Bioaccumulative)

### Sætningsbetydning

Skin Sens. 1 - Hudsensibilisering, kategori 1

Skin Sens. 1B - Hudsensibilisering, farekategori 1, underkategori 1B

Flam. Liq. 3 - Brandfarlige væsker, kategori 3

Asp. Tox. 1 - Fare ved aspiration, kategori 1

Skin Irrit. 2 - Hudirritation, kategori 2

Aquatic Acute 1 - Farlig for vandmiljøet, kategori akut 1

Aquatic Chronic 3 - Farlig for vandmiljøet, kategori kronisk 3

H226 Brandfarlig væske og damp.

H304 Kan være livsfarligt, hvis det indtages og kommer i luftvejene.

H315 Forårsager hudirritation.

H317 Kan udløse allergisk hudreaktion.

H400 Meget giftig for vandlevende organismer.

H410 Meget giftig for vandlevende organismer, med langvarige virkninger.

H412 Skadelig for vandlevende organismer, med langvarige virkninger.

SIKKERHEDSDATABLAD  
I henhold til forordning (EU) nr. 1907/2006  
**Activa Supersorb**

Versionsnummer: 1  
Udstedt: 2024-10-11

**Andre**

**Yderligere information**

Versionshistorik:

Version 1: 2024-10-11